**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 38 (1965)

Heft: 2

Artikel: Das Jahr der Alpen
Autor: Ehrismann, Albert

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-775317

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## DAS JAHR DER ALPEN

Das Jahr der Alpen – was das sei? Es gibt so viele Jahre. Und jedes kommt und geht vorhei, und hlüht es grün und gelh im Mai, trägt's bald schon Schnee im Haare.

Und doch – das Jahr der Alpen ist kein Jahr wie das und dieses. Nimm an, die Welt, in der du bist, sie sei ein Buch, das nichts vergisst. Schlag's staunend auf, und lies es!

Von Meeren, Wäldern, Fluss und Stadt sind darin viele Titel. Wer alle flugs gelesen hat, wird dennoch nie von Sehnsucht satt im grossen Bergkapitel.

Schaut der zu hohen Bergen auf. Der bäckt das Brot des Fleisses. Sie nehmen beide einst den Lauf weit über Dorf und Kirchturmknauf. Hinab, hinauf – wer weiss es?

Das Jahr der Alpen zählt die Zeit nach Stunden nicht und Tagen, ist atemnah, äonenweit, heisst Heute, Morgen, Ewigkeit und hilft den Himmel tragen.

Lies, blättre, Freund, durch Buch und Welt. Geh froh auf Wandrersfüssen. Den Berg, der alle Sterne hält, dass keins, nicht eins ins Dunkle fällt, den Berg, den Berg lass' grüssen!

ALBERT EHRISMANN

Das Jahr 1965 wurde als «Jahr der Alpen» proklamiert. Die Schweizerische Verkehrszentrale schuf dafür ein Signet, das jetzt zu winterlichen Fahrten in die Bergwelt lädt. Photo Giegel SVZ

1965 est l'« Année des Alpes». L'Office national suisse du tourisme a créé un signet qui invite chacun à passer de bénéfiques vacances au cœur de l'hiver montagnard.

Il 1965 è stato proclamato «Anno delle Alpi». L'Ufficio nazionale svizzero del turismo ha ideato, per quest'occasione, un distintivo.

The year 1965 has been proclaimed as "The Year of the Alps". In honour of the occasion, the Swiss National Tourist Office has created an emblem that reminds people of the joy and beauty to be found in winter travel in Switzerland's Alps.

